

Lecture Indépendante - L'orangerie

Dernière Partie: Pages 129 à 160 (nouvelle édition p.115 à 146) (à la fin)

Questions de compréhension:

1. Pourquoi est-ce Zohal a été plongé "dans la joie et sa femme dans l'angoisse" (129)?

2. Zohal a décidé de faire une grande fête. Qu'est-ce qu'il a voulu célébrer? Qui est venu à la fête?
[p.130]

3. Quelle était la chose qu'Amed "voyait sans la voir" (133) dans la bouche de Soulayed?
[p.135 à 136]

4. Qu'est-ce qu'Amed a révélé à tous les invités? [p.136] Comment ont réagi son père et sa mère?

5. Comment est-ce qu'Amed est arrivé en Amérique? Avec qui avait-il vécu? [p.137]

6. Mikaël avait promis à Aziz qu'il changerait la fin de la pièce. Qu'est-ce qu'il a proposé à Aziz?
[p.139] Quelle était la réaction d'Aziz?

7. Aziz est revenue pour ajouter quelque chose à ce qu'il a raconté à Mikaël. Quels étaient les autres détails? [p.143 à 144]

8. Pourquoi est-ce que son oncle Mani (le mari de sa tante Dalil) a quitté son pays? [p.144]

9. Son oncle lui a dit "Mais je veux que tu saches que, pour moi, tu es Amed et tu es Aziz. Tu es les deux. Ne cherche plus ton frère parce qu'il est dans ton coeur." (147) Comment est-ce que son oncle a expliqué les voix dans la tête d'Aziz? [p.148 à 149]

10. Mikaël a dit à Aziz "C'est bien que dans notre existence quelque chose arrive parfois à nous secouer, à nous sortir de nos banalités." (p.151) Quelle était cette chose pour lui? À quoi a-t-il commencé à réfléchir?

Questions de discussion & réflexion:

1. Quand Amed est arrivé en Amérique, toute sa famille savait qu'il était Amed. Pourquoi penses-tu qu'il a gardé le nom de son frère Aziz?

2. Face à l'histoire de Aziz, Mikaël se reprochait d'avoir écrit sa pièce: "Tu as raison, je ne sais rien. J'ai osé écrire une pièce sur la guerre dans la plus totale ignorance de ce qu'elle comporte, de ce qu'elle provoque. De quoi je me mêle, hein?" (151) Mais de la réaction d'Aziz (Amed), on peut voir qu'il y avait une vérité qui a mené Amed à lui révéler son histoire et...à la fin de la pièce (et du livre) à arriver à la paix et non pas à la haine. Réfléchis sur son monologue...quelles sont vos pensées?

Vocabulaire: [p.149] (nouvelle édition p.134-135)

Trouve l'équivalent en français:

Traduis en anglais:

heartbreaks = _____ un coup de pied = _____

mourning = _____ un meurtrier = _____

to get stuck = _____ la poussière = _____